

307394

**TERMÉSZET**

# BÚVÁR

54. ÉVFOLYAM  
1999/6. SZÁM  
ÁRA: 148 Ft



# BENNSZÜLÖTT ÁLLAT- ÉS NÖVÉNYFAJAINK

# Magyar endemizmusok

**A bennszülött szóval általában valamely földrész őslakóit különböztetjük meg azoktól a bevándorlóktól, akik ma már gyakran a népesség többségét alkotják. Ez a besorolás azonban viszonylagos. Amerika őslakói például a Bering szoroson át, Ázsia felől érkeztek, tehát ők csak a későbbi, például európai vagy afrikai bevándorlókhoz képest számítanak „ősibb”-nek. Ugyanez a helyzet az életföldrajzban széles körben használt bennszülött faj megjelöléssel is.**

A bennszülött faj fogalmának használata azt sugallja, hogy egy-egy faj ott született, ahol ma is él, jóllehet ez korántsem biztos. Olyan fosszilis maradványok ugyanis csak ritkán állnak rendelkezésünkre, amelyeknek segítségével viszonylag pontosan megállapíthatjuk az egyes fajok keletkezésének helyét és idejét. Valószínű például, hogy mai elterjedési területük közelében alakultak ki azok a Kárpát-medencei bennszülött csigafajok, amelyeket Soós Lajos a faunánk ősi törzseként jellemezett, mert fiatal harmadidőszaki maradványaik is erről tanúskodnak. A mocsárciprusról, a mamutfenyőfajokról viszont fosszilis maradványaik alapján az derül ki, hogy mai elszigetelt előfordulásaik egy korábbi nagy elterjedési terület maradványai olyan területeken (jégkorszaki refúgiumok), amelyek leginkább védettek voltak a negyedkori jégkorszakok éghajlati hatásaival szemben.

Ezért a bennszülött, idegen szóval *endemikus* minősítést azokban az esetekben használjuk, amikor az adott faj (vagy fajfeletti rendszertani egység) elterjedési területe kicsiny, foltszerű, s jóval kisebb, mint amilyen életföldrajzi területegységen belül megtalálható. Aránylag sok a bennszülött faj bizonyos óceáni szigeteken, de számottevő mértékű az endemizmus a kontinensek szigetszerű élőhelyein, így a magas hegységekben is. Arányaiban és abszolút számokban is magas szintű endemizmussal találkozunk bizonyos trópusi esőerdőterületeken. Ezek a többnyire szűkre szabott gócok az úgynevezett endemizmus *forró pontjai*. Jelentőségük főleg azóta nőtt meg a szemünkben, amióta sürgős feladattá vált a rohamosan pusztuló, ám pótolhatatlan természeti erőforrásokban és fajokban gazdag trópusi esőerdők megmentése.

Régi, jégkor előtti endemikus fajaink, az úgynevezett ereklyefajok eredetének feltáráshoz gyakran a *filogenetikai elemzés* módszereit kell igénybe vennünk. Tudjuk például, hogy a kárpáti forráscsiga (*Sadleriana pannonica*), amely a Bükk, az Aggteleki- és a Szlovákiai-karszt bennszülött csigája, a legközelebbi rokonságban a Dinári-karszton és a Déli-Mészkö-Alpokban élő *Hauffenia*-fajokkal áll. A Szádelői-völgyre és a Szlovákiai-karszt más, szomszédos területeire nézve endemikus *Alopija chlathrata* orsócsigafaj filogenetikai testvérfaja az erdélyi *Alopija bielzii*. Az Aggteleki-karszt barlangjaiban élő vágvölgyi-szálfarkú (*Eukoenenia vagvolyii*) legközelebbi rokona (*E. austriaca*) az Északi-Mészkö-Alpok egyik, a jégkorszakok alatt csak részben eljegesedett hegység-



**A nemzetközi vörös könyves tornai vértő igazi világritkaság. Bennszülött növény, amely csak az Aggteleki- és a Szlovákiai-karszton él Mészáros László felvétele**

gének, a Totes Gebirgének a karsztüregiben él. További rokonságuk trópusi elterjedésű. Az Erdélyi-szigethegység északi részén fennmaradt Jósika bárónó orgonája (*Syringa josikaea*) legközelebbi rokona a Himalája vidékén honos. *Filogenetikai testvérfajai*ak, elterjedésük összefüggései jégkorszak előtti (preglaciális), harmadidőszaki kapcsolatokra utalnak.

A harmadidőszak nagy részében a Kárpát-medencét, ezen belül a mai Magyarország területének jó részét a Pannon-beltenger, majd a fokozatosan kiédesedő és feltöltődő Pannon-beltó borította. Kérdés: vannak-e élővilágunkban olyan bennszülött maradványfajok, amelyek ennek a Pannon-beltengernek a reliktumai? Ha igen, akkor hol, milyen körülmények között maradtak fenn? Mivel a Duna vízrendszere, illetve a Kárpát-medence a negyedidőszak folyamán a Ponto-Kaspi-beltengerrel függött össze, ezért vannak olyan fajok, amelyeknek a harmadidőszaki tengeri eredete feltételezhető. Ilyenek például az ősi pajzskopoltyús csigákhoz tartozó rajzoscsigák, amelyek közül a dunai rajzoscsga (*Theodoxus*



A magyar tarkalepke egy balkáni-kis-ázsiai elterjedésű faj bennszülött alfaja. Hernyójának tápnövénye a magyar aszat

A magyar nőszirm egy pontuszi pannon faj bennszülött alfaja MOLNÁR V. ATTILA felvétele

Az aggteleki vakrák az Aggteleki-karsztvidék barlangjainak egyedülálló ritkása FORRÁSY CSABA felvétele



A magyar sóvirág alföldi szikeseink ősszel virító endemikus virága DR. SEREGÉLYES TIBOR felvétele







Fiatal keletkezésű faj a hortobágyi szikesek egyik jellemző növénye, a magyar sóballa



A pannon gyík Kárpát-medencére jellemző mediterrán rokonságú ásógyík, nálunk foltszerű populációkban él BÉCSY LASZLÓ felvétele



A Budai-hegyvidék dolomitsziklagyepének egyetlen pontján él a fokozottan védett dolomitlen DR. SEREGÉLYES TIBOR felvételei

Jávorka pikkelypáfránya mészkősziklagyepeink értékes endemizmusa A SZERZŐ felvétele



A Kárpátok erdőrefúgiumainak maradványfaja a Teleki-virág DR. MOLNÁR GYULA felvétele

# Az Év természettfotósa '99

DARÓCZI CSABA FELVÉTELEI



Násztánc (búbos vöcsök)



Pihenő (szitakötő a rencén)

Dermedt csendben



Kukucs (foltos szalamandra)



Fiam, fiam! Neked is nagykorodra ment el az eszed! – mondogatta gyakran édesanyám, amikor nyaranta hajnali háromkor keltem, felpakoltam fotós "bázáromat", s elindultam a szomszéd falu határában levő cukorgyári tavakhoz, hogy a lessátorból szép képeket készítsék a hajnalban ott összegyűlt partimadarakról.

A feleségem szerinti "betegségem", vagyis a természettfotózás 1993 óta tart hatalmában. Nem csupán az ő véleménye ez, hanem gyakran mások is elég furcsán néznek rám, amikor egy-egy kép viszontagságos el-

készülésének körülményeiről mesélek. Általában meg is kérdezik: Te, megéri ez neked?

Természetesen meg, hiszen a "kis magyar vadonban" a fényképezőgépem mögött töltött idő olyan, máséhoz nem hasonlítható élményekkel ajándékoz meg, amelyekért kisebb-nagyobb kényelmetlenségeket is érdemes elviselni.

Amikor a leshelyen már több órája fagyoskodva vagy verejtékezve kuporog az ember, egyszer csak kívül reked minden külső zaj. Lassan kibontakozik az esetleg már évek óta elképzelt, vagy eddig még so-

ha nem látott akció körvonala, aminek hatására gyorsul a légzés és a szívverés, nyirkossá válik a tenyér, összeszorul a gyomor, s minden feszültség az exponálógombon remegő jobb mutatóujjban összpontosul. A szem ide-oda cikázik a keresőben, az élességállító folyamatosan korigál, az agyban gondolatok röpködnek, hogy vajon fotótechnikailag minden rendben van-e, majd hirtelen katt, katt, katt, s utána vagy elfojtott kis örömujjongás, vagy bosszús megjegyzés következik, attól függően, hogy sikerült-e időben exponálni. De ez csak néhány



Pasztellszínű tél

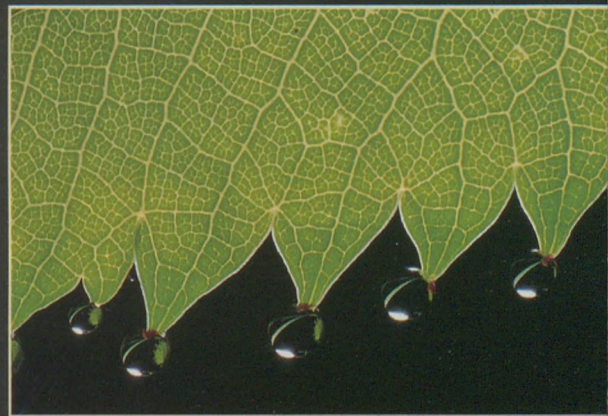
Csúcsforgalom (zöld levelibéka csigával)



nappal később, a film előhívásakor derül ki, s a további munkát is befolyásolja.

Aki már átélte ezeket az izgalmakkal tarkított érzéseket, jól tudja, hogy kevés hozzájuk fogható élmény van. Aki viszont még nem ismeri ezt, annak azt kívánom, hogy legyen része a természettel való effajta kataritikus találkozásban. Képeimmel ezt az élményt szeretném átnyújtani a nézőknek, s azokban is felkelteni a természet szépségei iránti érdeklődést, akik még nem kerültek igazán közel hozzá. Ha ez sikerül, minden bizonnyal ők is sokkal jobban óvják majd

természeti környezetünket, s éppen ez az igazi cél. Harmincéves vagyok, Soltvadkerten lakom, s a helyi általános iskolában tanítok. Sajnos, az elfoglaltságom (a nyár kivételével) nem engedi meg, hogy olyan témákat fotózzak, amelyeket igazán szeretnék, ezért leginkább itt, a Kiskunságban keresem a természeti szépségeket, amelyekből szerencsére még nincs hiány. A természetfotózásban is nagyon fontos a jó minőségű felszerelés, de ez nem minden, hiszen hiába birtokolja valaki a legdrágább, legújabb csodaobjektívet, ha a képen



Harmatos időben



Október (vadszőlő levele szitakötővel)

Nyakon csiptem (gyepi hangya lisztkukacsal)



nincs ötlet, ha rosszul van megkomponálva, vagy más, nem technikától függő hibája van. Magam 1997 óta vagyok tagja a Magyar Természetfotósok Szövetségének (naturArt-nak). Az általuk kiírt *Találkozás a természettel* pályázaton már eddig is jó néhány díjat sikerült elnyernem. 1999-ben pedig ezen a seregszemlén az *Év természetfotósa* lettem. A szakma elismerése igen fontos számomra, ám az igazi főnyereménynek mégis a természetben eltöltött perceket, órákat tartom.

D. CS







# A tudomány budapesti üzenete



**Lezárult azoknak a világkonferenciáknak a sorozata, amelyekkel az ENSZ Nevelésügyi, Tudományos és Kulturális Szervezete, az UNESCO alapozta meg az új évezred fogadását. Stockholmban a kultúra, Párizsban a felsőoktatás, legutóbb Budapesten pedig a tudomány képviselői összegezték a huszadik század legfontosabb eredményeit, irányzatait, s ezekre alapozva kerestek választ az emberiség jelenlegi és várható sorskérdéseire.**

**C**sak emlékeztetőül: a fővárosunkban 1999. június 26-a és július 1-je között lezajlott tanácskozásra 158 ország és 126 nemzetközi szervezet küldte el delegációját, illetve képviselőjét. A küldöttségek élén 89 esetben miniszter, vagy miniszteri rangú személy állt. A világkonferencián végig jelen volt *Federico Mayor*, az UNESCO főigazgatója és *Werner Arber* Nobel-díjas professzor, a Tudomány Nemzetközi Tanácsa, az ICSU elnöke. A résztvevők száma kerekén kétezret tett ki.

A hivatalos magyar küldöttséget *Glatz Ferenc*, az MTA elnöke vezette *Pálinkás József*nek, az Oktatási Minisztérium politikai államtitkárának társelnöki közreműködésével. A helyi szervezési munkákat *Láng István* akadémikus koordinálta és irányította egy tárcaközi bizottság segítségével. A világkonferencia elnökévé *Hámori József* akadémikust, a nemzeti kulturális örökség miniszterét választották meg. A magyar állami vezetők közül beszédet mondott *Göncz Árpád* köztársasági elnök és *Orbán Viktor* miniszterelnök.

A hatnapos rendezvény tematikailag két részből állt. Az első szakasz alapvetően tudományos kérdésekkel foglalkozott, s a helyzetképet az elmúlt évtizedekre visszatekintve mutatta be. Itt a tudomány és a társadalom kölcsönhatásait vizsgálták a plenáris ülésen elhangzott 16 magas színvonalú előadásban és 25 szekcióban. A második szakasz a tudománypolitikai előrettekintést helyezte előtérbe, s a XXI. század új kötelezettségeire összponto-



**A záró plenáris ülés: (balról jobbra) M. Jaccarino, UNESCO főigazgató-helyettes F. Mayor, UNESCO főigazgató; Hámori József miniszter, a világkonferencia elnöke**

**A Tudomány Világkonferenciájának szervezői (balról jobbra): W. Arber, az ICSU elnöke F. Mayor, az UNESCO főigazgatója; Láng István, a helyi előkészítő bizottság elnöke**



sította a figyelmet. Ennek kapcsán összesen 134 küldöttség vagy nemzetközi szervezet vezetője mondta el véleményét és javaslatait. Közben egy nemzetközi szerkesztőbizottság feldolgozta, szintetizálta az elképzeléseket, s – hosszas viták után – kialakította a világkonferencia két záródokumentumát, amelyet az utolsó plenáris ülésen egyhangúlag elfogadtak. Ezek egyike a tudományról és a tudományos ismeretek felhasználásáról szóló nyilatkozat volt. Mi most ebből közlünk részleteket. A

másik dokumentum a tudomány feladatait foglalta össze cselekvési keretprogram formájában.

– Valamennyien ugyanazon a bolygón élünk és részei vagyunk a bioszférának – hangsúlyozza a többi között a tudományról és a tudományos ismeretek felhasználásáról elfogadott nyilatkozat.





# A tél Írűszőlés

**A novemberet egyebek mellett a sűrűn gomolygó, néha szinte átláthatatlan ködök, a nemegyszer naphosszat hulló, vékony szálú, hideg eső, a tengelyig érő sár, majd a hó vége felé, egy-egy derült éjszakát követően, a fűszálakon fehéren megcsillanó dér jellemzi. Decemberben azután az ősz szinte észrevétlenül siklik át a télbe.**

A hőmérő higanyszála gyakran napközben is fagypont alatt marad, hópihék kavarnak a levegőben, *vetési varjak* fekete serege lepi el a földeket és az utak környékét, tömött téli bundájukban pompáznak a *rókák*, amelyek a kemény, januári éjszakákon, amikor fagy pattogatja az ágakat, s a magasban reszketve sziporkáznak a csillagok, ugatva küldik szerelmes üzeneteiket a távoli dombok felé. Későn érkezik a szürke színekkel beköszöntő, didergető reggel, s már a derengés idején megjelennek az első éhes cinegék, *zöldikék*, *csuszkák* és *meggyvágók* az etető körül. Mindig este töltjük fél az ablakpárkányon vagy a kertben felállított etetőt, hogy egyetlen korán érkező madárnak se kelljen csalódnia. Folyamatosan lássuk el olajos magvakkal, madárkaláccsal tollas barátainkat! Ne feledjük, hogy hosszúk és

dermesztően hidegek az éjszakák, rövidek a napok, kevés a táplálék, s az igazi tél többnyire januárban kezdődik.

## FOLYÓK ÉS TAVAK PARTJÁN

Novemberben már valamennyi téli vendég megérkezett vizeinkre, s ettől kezdve a téli hónapokban, sőt, még a tavasz elején is számos olyan fajt láthatunk és figyelhetünk meg, amelyekkel a költési időben soha nem találkozunk. Nagyon sok függ az időjárástól. Ha enyhe a december, s nem fagy be a Balaton, a parttól alig néhány száz méternyire récecsapatok úszkálnak. Az egy fajhoz tartozó madarak többnyire összetartanak. Zárt csapatot alkotnak a *kontyos récék*. Gácsérjaikat fekete színükről, hátrafelé hajló kontyukról és hófehér oldalukról könnyű felismerni. A tojók egyszerűbb színűek. Időről időre alábuknak, hogy a Balatonban gyakori *vándorkagylók* után keresgéljenek a fenék iszapjában. Gyakran merülnek a víz alá a *kerce-* és a *barátrécék* is, s néha a jóval ritkább *hegyi récék* is társulnak hozzájuk. Gácsérjaik hasonlítanak a kontyos récékéhez, de nincs kontyuk, a fejük zöldesen csillog, hátuk pedig szürkésfehér alapon finom fekete keresztsávokkal díszített. A barnás színű tojókat a csőr töve körüli feltűnően nagy fehér foltról ismerhetjük meg. A *tőkés récék* többnyire közel úsznak a parthoz, nemegyszer közvetlenül a nádszegély mentén látjuk őket. Ugyanott majd mindig úszkál néhány *szárcsa* is, ám az óvatosabb *búbos vöcsök* rendszerint beljebb tartózkodnak. Téli ruhájukat viselik: fejük oldala, torkuk és nyakuk eleje fehér, a nyáron megszokott, feketével szegett gesztenyeszínű gallérjuk ilyenkor hiányzik. Ők is rendszeresen buknak, de nem kagylókat keresgélnek odalent, hanem apró halakra vadásznak. Ha szerencsénk van, a Keszthelyi-öbölben, a Tihanyi-félsziget mentén vagy másutt egy-egy téli ruhás *sarki búvár* is élénk kerül.

Valamennyi említett fajt megfigyelhetjük a Dunán is, sőt, továbbiak is a jegyzetfüzetünkbe kerülhetnek. Decembertől rendszeresen látni *kis bukókat*; a fehér alapon feketén tarkált gácsérok a legsebbe vízimadarak közé tartoznak. Vác felett vagy

**A búbos vöcsök apró halakra vadászik**







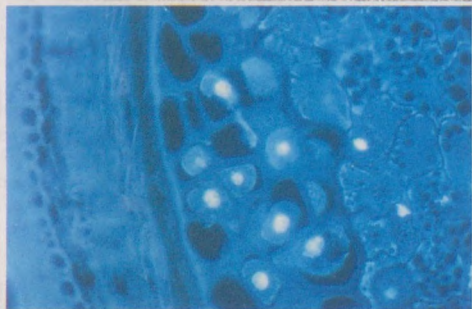




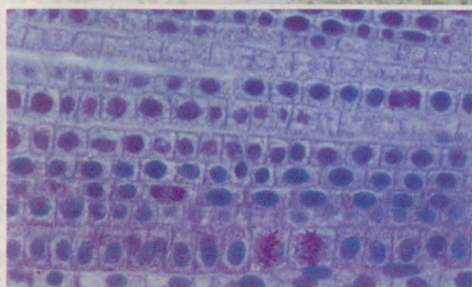
# TT Tűrése



A márciusban virágzó tarka sáfrány nehezen tűri a hópaplan hidegét



Az őszi vetésű gabonafélék szemtermésének membránjában a foszfolipidek több telítetlen zsírsavat tartalmaznak. Fluoreszcens mikroszkópos felvételünkön az árpa szemterméséből készült metszeti képen a festés hatására „világító” sejtmagok alakja a kettős rétegű magmembrán épségét jelzik



Odvas keltikék korai virágszönyege egy bükkösben



Az illatos hunyor az enyhébb, december végi napokon is virágba szökken a Szársomlyó északi oldalán

A kikeletli vagy teli bangita Nyugat-Európában novembertől, nálunk már januárban hozza enyhen illatos virágait  
DR. SCHMIDT GÁBOR felvétele



A nálunk csak néhány helyen előforduló jellemző egyik legkorábban virító védett vadvirágunk DR. SEREGÉLYES TIBOR felvétele

A fagyra érzékeny gyökércsúcs metszetén megfigyelhető a megfeszített sejtmag finomabb szerkezete a kromoszómákkal  
KRISTÓF ZOLTÁN felvételei





# A Körös-él



1. Az Ásotthalmi Emlékerdő

2. A Madarász-tó szikesedő parti zónájában állandó fészkelő a gulipán

3. A Madarász-tavon még bőven van nyílt vízfelület

4. Az ásotthalmi Csodarét különlegessége a fokozottan védett egyhajúvirág

5-6. Ugyanitt honos a fátyolos nőszirm és a máshol ritka buglyos szegfű

7. A Csipak semlyék vizenyős rétvét gyakran felkeresik a nagy godák

8. A nádasok lakója a környezethez jól alkalmazkodó bölömbika

DR. MARGÓCZI KATALIN (1. és 3. kép),  
valamint VAJDA ZOLTÁN felvételei

# tizenhárom foltja

**Az ország déli szeglete, Mórahalom, Ásotthalom, Öttömös és Kelebia környéke soha nem tartozott a gazdag termőhelyű vidékek közé. Ez a hajdan vizek által gyakran járt, szikesedésre hajlamos terület foltokban sok mindent megőrzött ősi bájából, természetes szépségéből, értékeiből. Ezek az értékek már eddig is részben helyi, részben országos védelmet élveztek, de a szakemberek a hatásosabb oltalom érdekében ezeket a területfoltokat, szám szerint tizenhármát, a Kiskunsági Nemzeti Park részeként tájvédelmi körzeté szeretnék minősíteni.**







**TERMÉSZET**  
**BÚVÁR**



**MAGYARORSZÁG VÉDETT  
GERINCSES ÁLLATAI**

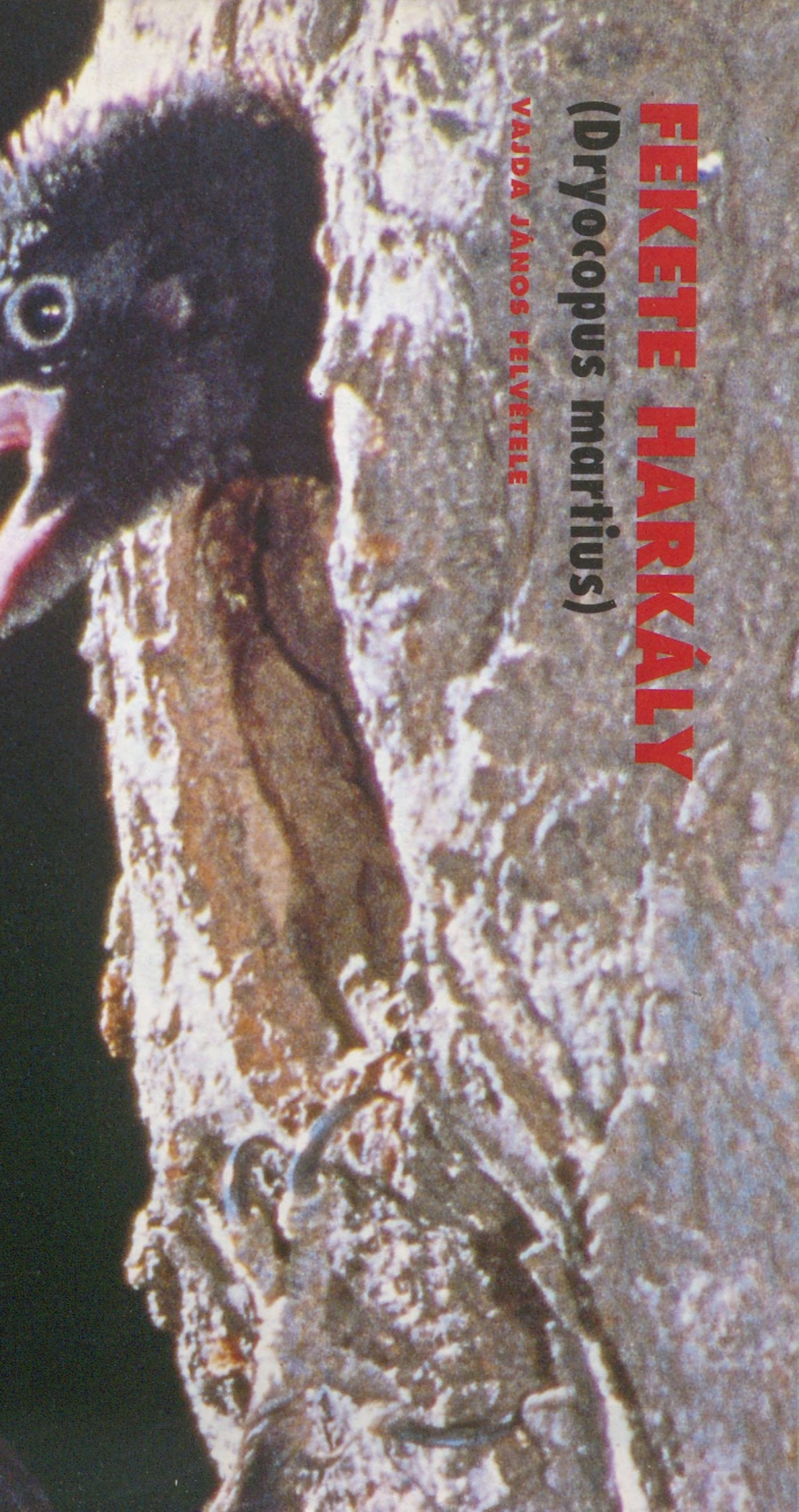





# FEKETE HARKÁLY

(*Dryocopus martius*)

VASJDA JÁNOS FELVÉTELE





A *harkályalakúak* (Piciformes) családjába tartozó fekete harkály Európa legnagyobb testű harkályfaja. Tetszetős külleme és érdekes életmódja miatt meglehetősen széles körben ismeretes. Minthogy életét a gyakran sejtelmes, sűrű erdőkben éli, s a fák kopogtatásával mással össze nem téveszthető hangokat kelt, egyfajta titokzatosság lengi körül, amely a népmesei hagyományokban is tükröződik.

Madarunk csaknem varjú nagyságú: a testhossza eléri a 46 centimétert. Koromfekete tollruhájához „jól illik” a hím fején üstökben végződő tűzpiros sapka, a halványsárga szem és a fehéres csőr. Mivel a tojónak csak a tarkója piros, így a hímétől viszonylag könnyen megkülönböztethető. A páros röpte erőteljes, enyhén hullámos vonalú.

A fekete harkály régebben a hazai bükkösök jellemző lakója volt, napjainkra viszont a tölgyeseket, az elegyes erdőket és a folyópartokat kísérő öreg ligeterdőket is meghódította. Ovális bejáratú odút öreg fák törzsében, többnyire 8-15 méter magasan vájja. Míg az erdőlakó madarak jó része az erdők lombkoronaszintjében él, addig a harkályalakúak a még szabad ökológiai fülkét (niche-t), a fatörzsszintet vették birtokukba, s ott ácsolják hosszú évezredek óta külön bejáratú „lakásukat”. Madarunk rendszerint újonnan készített vagy foglalt odúban költ, a régebbi odúját csak ritkán találja megfelelőnek új költéshez. A tojó évente egyszer költ; április végén, május elején rakja le négy-öt tojását faforgács közé. A többi harkályfélével ellentétben a kikelt fiókák nem hangoskodnak a fészekben. Ellátásukban mindkét szülő részt vesz.

A fekete harkály a fák törzsének kopogtatásával keresi eleségét, a korhadó kéregdarabok alá bújó lárvákat és pajzorokat, de nyakon csípi a kemény páncélzatú bogarakat is. A talajon szintén zsákmányol. *Állandó madár* lévén a költőterületéről nem tavolodik el.

Madarunk csaknem egész Európában elterjedt, sőt Szibériában, Ázsia északi részén és Japánban is fészkel. Nyugat-Európa több helyéről, például Angliából azonban hiányzik, s a Pireneusi-félszigetnek is csak az északi részén fészkel néhol. Európai állományát mintegy kétszázhetvenezer párra becsülik. Nálunk a hevenes évek közepétől a népessége észrevehetően megerősödött, így hazai állománya stabil. Elsősorban élőhelyeinek a megőrzésével tartható fenn hosszú távon ez a kedvező állapot. A fekete harkály az ország egész területén védett, pénzben kifejezett értéke ötvenezer forint.

**G. M.**



## Privát Éden

**D**iaikkorom óta egyszer sem volt könyv annyiszor a kezemben, mint *Kármán Balázs* és *Novák László* *Privát Éden* című köteté. De amíg annak idején a „műszáj” műveket a tanulás kényszere parancsolta a kezembe, addig a természetfotózás két avatott mesterének munkája szépségeivel, a meggondolkodtató látvány varázsával csábít el és láncol magához.

Legnagyobb erényének azt tartom, amit szavak nélkül is kimond. Első számú üzenete arra ösztönöz valamennyiünket, hogy ne csak nézelődjünk, hanem lássunk is a természetben! Nincs olyan talpalatnyi földje hazánknak, ennek az idegen akaratból 93 000 négyzetkilométerre zsongorodott Magyarországnak, ahol ne találkozhánánk a természet csodáinak valamelyikével.

A fények és az árnyak örök küzdelme, az évszakok váltakozásának színes orgiája, a pókháló finomsága, a harmatesseppek villódzása, a madarak röpte, meghitt édes kettése, a jégkristályok formavilágának gazdagsága szinte kéznújtásnyira van tőlünk. Mégsem egyszerű hozzájuk férnünk, felfedeznünk őket, mert olyan éden részeit alkotják, ahová csak akkor léphetünk be, ha kellő türelemmel, alázattal készülünk a találkozásra, s barátként kérünk bebocsátást. A személyes – azaz a könyv címevel szólva: privát – kapcsolat kialakulásához azonban ennél is szigorúbb követelményeknek kell megfelelnünk. Hogy a zene avatott élvezetéhez nélkülözhetetlen a megfelelő hallás, a vizek partján, erdeinkben, mezőinken értő szemmel kell körülnéznünk ahhoz, hogy elénk táruljon az élet hihetetlen gazdagsága, a mozgás és a nyugalom temérdek arca, pillanata. A természet forgószínjén kizárólag azokat a kíváncsiskodókat engedi igazán közel magához, akik tudják, hogy mennyi érték tesztül meg minden szépségben.

Kármán Balázs és Novák László a szó legnemesebb értelmében otthon van hazai tájainkban. Ezt bizonyítja látványos albumuk minden képe, amely egy különleges életmű legjavát tárja elénk. A Szegeden, illetve Balatonalmádiban élő páros többször is az Év természetfotósa lett. Külön-külön és közösen megkomponált alkotásaik pusztán létükkel is egyértelművé teszik, hogy nem véletlenül. Nekik valóban privát édenük ez az ország, a magyar táj, amelynek szebbik arcát foglalták keretbe és nyújtották át nekünk – a kötet alcíme szerint.

Mi tagadás, irigylem őket tehetségükért, szenvedélyes elkötelezettségükért, mesterségbeli tudásukért és azokért az eszközökért is, amelyekkel el tudják készíteni képeiket. De megértem azoknak a hozzátartozóknak az esetenkénti békétlenségét is, akik azt szeretnék, ha többet lennének, törődne velük. Ezért mond sokat a bevezető ajánlás is megelőző néhány szó: „Hálával szüleinknek és családjaiknak, türelmükért!”

Mint minden szépség, művészi alkotás, ennek a kötetnek az anyaga is sok lemondás, szellemi és testi erőfeszítés, de úgy is mondhatnánk: vajdás eredményét tesztíti meg. Az elénk tárt képek esőben, sárban, rekkenő kánikulában, csikorgó fagyok idején, nemegyszer szünyegcsípéssel dacolva, s hosszú, mocsanatlan várakozás eredményeként születtek meg. A természetfotósoknak ez a sorsuk. Ezt is jó, ha tudjuk, de ne erre gondoljunk, ha a műveikben elgyönyörködünk.

Kármán Balázs és Novák László *Privát Éden* című kötetét meggyőződéssel ajánlom olvasóink figyelmébe. Még akkor is, ha szerkesztőként úgy érzem: helyenként nem eléggé kiértelmezte a képanyag csoportosítása, a szöveg tipográfijával pedig mindmáig nem tudtam megbáratkozni. Ennek ellenére olyan értékes művet vehetnek a kezükbe, amelyben hosszú ideig sok örömről lesz. És ne feledjék: érdemes újra meg újra fellapozni, apródonként gyönyörködni a felvételek összehatásában és részleteiben. Minden alkalommal újabb élményekre bukkannak lapjain!

Végezetül az alkotók egy további különleges tulajdonságáról, a merészességükről is szót ejtenék. Nemcsak összeállították ezt a szépséges gyűjteményt, hanem kiadásának temérdek gondját is magukra vállalták, mert nehéz partment találni az ilyen művek megjelenítéséhez. Ezzel olyan többletet társítottak teljesítményükhöz, amire külön is büszkék lehetnek! Ezért írom le rendhagyó módon: a kötet megrendelhető a *WinterFair Kft.*-től (6721 Szeged, Tisza Lajos krt. 5.).

– re

**A növényi szervesanyag-termelés intenzitása a vizekben, amely az ökoszisztéma energiabefogó képességét jelenti és a rendszer potenciális energiataralmát növeli, nagyban befolyásolja a biológiai vízminőséget. A termelés alapja a fotoszintézis, amihez megfelelő mennyiségű és minőségű fényre, kellő hőmérsékletre, szervesen növényi tápanyagokra és klorofilltartalmú alga- vagy hínárállományra van szükség. A nagy nitrogén- és foszfortartalmú szennyvizek eutrofizációt okoznak a befogadó tavakban. A fellépő oxigénhiány bűzös anyagok képződése közben elpusztítja a tavat. Az élő tó és a pocso-lya, valamint a folyó és a csatorna között az oldottoxigén-koncentrációban van különbség. A biológiai szennyvíztisztításnál korlátozó tényező a szén és a nitrogén, valamint a szén és a foszfor aránya, de a biológiai folyamat csak ennek megfelelő mennyiségű nitrogént és foszfort asszimilál, míg a felesleg nitrát és foszfát formájában a környezetet szennyezi.**

### A Környezetvédelmi Lexikon címszava



**A ráckevei Duna-ág egyik szakaszában az elburjánzó vízinövények a nitrogén és foszfor felhalmozódását jelzik**  
EIFERT JÁNOS felvétele

# Trofit

**A**folyók egyik fő feladata a különböző anyagok szállítása, míg az állóvizeké az ott keletkező, valamint az oda jutó szerves és szerves anyagok tárolása. Az anyagok részben oldott állapotban fordulnak elő, részben jobbra fényszegény, így fotoszintetizáló növényektől mentes mélyebb vízrétegben, illetve a vízfenéken gyűlnek össze, de nem lebecsülendő mennyiség halmozódik fel a vízi élőlények testében sem.

A vizek lakói között kialakult kapcsolatok közül az egyik legfontosabb a táplálkozással függ össze, mivel ennek a vizek anyagforgalmában döntő szerepe van. A táplálkozási kapcsolatok bonyolult hálózatot alkotnak, amelyeknek a megismerése a gyakorlati életben is alapvető jelentőségű. A tó biológiai életének alapja az anyagforgalom, a szerves anyag keletkezése, elfogyasztása és lebontása. Ebben a bonyolult folyamatban megkülönböztetett helyet foglalnak el a fotoautotróf szervezetek.

## KULCSSZEREPEK

A tavak fontos jellemzője a trofitás, az elsődleges termelés mértéke, amely ezeknek a szervezeteknek az aktivitását jelzi. A trofitás mértékét az előállított szervesanyag-mennyiség (széntartalom), a klorofilltartalom, a felső vízréteg foszfortartalma, az algaszám, valamint a biológiai indikátorok alapján határozhatjuk meg. A termőképesség alapján a vizek lehetnek szűken, közepesen és bőven termők. A szűken vagy közepesen termő vizekben a növényi termelés intenzitása a bejutó foszfor és nitrogén hatására megnő, s a víz eutrófiá válik.

A trofitás függ a tápanyag-, elsősorban a foszfor-, továbbá a nitrogéntartalomtól. Nagyobb mennyiségű foszfor a száraz és nedves leülepedéssel is bekerülhet a vízbe, de a légkörből, a szántóföldekről bemosódó talajjal és a mosószerrel (kommunális szennyvizekkel) szintén sok foszfor juthat a vízi élőhelyekre. Az elsődleges termelés gyakori minimumfaktora éppen ennek a nemfémes elemnek a koncentrációja. A szűken termő, oligotróf tavak tápanyagban szegények, az alga- és hínárfajok hiányoznak belőlük. A növekvő foszfor- és nitrogénterhelés miatt ilyen tavak ma már alig vannak Európában.

A tápanyag-feldúsulást a különböző algafajok (lásd a táblázatot), valamint a magasabb rendű vízinövények (hínárok, nád) megjelenése, tömegessé válása jelzi. A sekély tavakban ez növeli a feltöltődést.

A fokozódó eutrofizáció hatására a kovamoszatok háttérbe szorulnak, s tömegessé válhatnak a kéalgák. A nitrogénkötő kéalgák gyarapítják a tó vizének és üledékének nitrogéntartalmát. Kedvező időjárási viszonyok esetén a víz hőmérséklet emelkedésével a kéalgák olyan nagy tömegben fordulhatnak elő (vízvirágzást okozva), hogy a víz oxigéntartalmának csökkenése halpusztulást idézhet elő.

Bizonyos kéalgafajok mérgezők, így az emlősállatok elhullását okozhatják. A fürdőző emberek bőrén pedig gyulladást idéznek elő. A nagymérvű algásodással együtt jár a nagy tömegű algaiszap lerakódása. A hetvenes években a Bodeni-tó némely partszakaszán több méter magasán rothadó algaiszap rakódott le. Ez a jelenség a Balaton északi

# itás

partvonal mentén is észlelhető. A Balatonban fokozottan feldúsuló tápanyagot jelzi a *fecske moszat* tömegessé válása is. 1936-ban egy liter vízben 279, míg 1951-ben már 15 209 egyed számoltak meg. A vízminőség javítására tett intézkedések hatására mára a hatvanas évek végére jellemző állapot alakult ki, az egyedszám az utóbbi érték körüli.

A fajgazdagság a mezotrofikus vizekben a legnagyobb. A kezdődő eutrofizációt a hínárfajok tömegessé válása, valamint a nádasok területének a növekedése jelzi. A fokozódó eutrofizáció hatására az állat- és növényvilág fajgazdagsága csökken, bizonyos fajok azonban tömegessé válnak. Az eutrofizáció fokozódásával, az algatömeg árnyékoló hatására, a hínárfajok is háttérbe szorulnak. A nádasokban tömegessé válik a zöld békányál (*Cladophora*), amely tavasszal akadályozza a nádhajtások megjelenését. Ennek következtében a nádasok pusztulnak, viszont a gyékényesek teret hódítanak. Ez a folyamat az elmúlt húsz-három évben a Balatonon is megfigyelhető. Az európai tengerek egy részében (például a Keleti- és az Északi-tengerben) az ostoros moszatok váltak tömegessé, emiatt vizüknek az oxigéntartalma 50 százalékkal csökkent. Figyelmeztető jel, hogy az algatömeg a négyszeresére növekedett.

Az eutrofizáció fogalma a folyóvizekre is kiterjeszthető. Európa folyóinak tápanyagterhelése az utóbbi évtizedekben növekedett. Például a Duna némely szakasza a bőséges tápanyag-ellátottság következtében már hipertrófnak tekinthető. A tározók és a duzzasztóművek is hozzájárulnak az eutrofizálódáshoz, s a növekvő algaszám rontja az ivóvíz minőségét.

## EUTROFIZÁLÓDÓ TALAJOK

Az utóbbi évtizedben az eutrofizáció fogalmát a szárazföldi talajok tápanyagtartalmának növekedésére is használják. A szárazföldi biotópokban a nitrogénnek van döntő szerepe. Ennek az elemnek fő forrása az ipar, de a növekvő gépkocsiforgalom, az oxidációs folyamatok, valamint a nitrogénnel való műtrágyázás szintén nitrogénnel dúsítja a talajt.

A légkörből száraz ülepedéssel és a csapadékkal nagy mennyiségű nitrogén és foszfor jut a talaj felszínére. A nitrogén mennyisége Németországban és Hollandiában évente 70-100 kilogramm hektáronként, míg Magyarországon 20 kilogramm körül van. A sok nitrogén veszélyt jelent a tápanyag-szegény, rendszerint savanyú kémhatású termőhelyekre. Különösen veszélyeztetettek a tőzegmohalápok, a sík lápok, a magassásosok, a fenyéresek („Heide”-növényzet), a homoki növényzet, a szilikátszilikagyepek, a savanyú talajú tölgyesek, bükkösök és lucosok. Észak-Németországban a *lufenyő* pusztulását az egyre nagyobb nitrogén-szennyezéssel hozzák összefüggésbe. Ezt a túllevelek nagyobb nitrogéntartalma is jelzi. Hollandiában a fenyéresekre hektáronként jutó 40-50 kilogramnyi nitrogén miatt fokozott mérvű az elfüvesedés.

A felsorolt társulások egész Európában védett, illetve védettségre javasolt természeti értékek. Napjaink természetvédelmének egyik nagy gondja ezeknek az élőhelyeknek a fokozódó eutro-



**A szárazföldi eutrofizáció a gyomnövények versenyképességét fokozza**

fizációja. Az úgynevezett „sovány” réteken nő a növényzet (fitomassza) mennyisége, ugyanakkor csökken a fajszám, módosulnak a mikroklíma-viszonyok, s új biotóp alakul ki. Megváltozik a növénytársulások florisztikai és faunisztikai összetétele, valamint a fajok közötti konkurencia. A biotópok fokozódó eutrofizálódásának homogenizáló hatása miatt csökken a fajdiverzitás mértéke. Minthogy számos növény ritka rovarfajoknak az eleségforrása, ezek egyed- vagy fajszámának csökkenése a fauna változását is okozza.

## GYOMOSODÓ TÁRSULÁSOK

A szárazföldeken a gazdálkodási mód megváltoztatásával is létrejöhet az eutrofizáció. A nedves tőzegterületek lecsapolásával az addig szerves kötésben levő nitrogén – a levegő oxigénjének hatására – rövid idő alatt a növények számára felvehető nitráttá alakul át. A gyors tápanyag-feldúsulás mi-

att a nitrogénkedvelő gyomnövények (például a *sédkender* vagy a *subás farkasfog*) tömegessé válnak. A láprétek jellegzetes növényei és a hozzájuk kötődő állatok ugyanakkor eltűnnek.

Az erdők tarra vágásával a szerves anyagban gazdag alomban gyors nitrifikációs folyamat zajlik. A megváltozott fényviszonyok miatt a bükkös erdők aljnövényzete eltűnik, s tömegesen jelennek meg a nitrogénkedvelő irtásnövények, amilyen a *közönséges gyújtóvanyfű*, a *nadragulya* és a *málna*.

A talajok a személtelrakás következtében szintén eutrofizálódnak. A felső talajszint megnövekedett nitrogén- és foszfortartalmát a nitrogénkedvelő gyomnövényzet tömegessé válása jelzi. Például a főtí Somlyó lábánál levő üdülőterületen a háztartási szemét hatására a homoki gyepek uralkodó növénye, az *áljuharskasz* a háttérbe szorult, s helyette tömegessé vált a *fehér libatop*.

**DR. KOVÁCS MARGIT**

### A trofitás fokozatai

0	atrofikus (terméketlen)
1	ultra-oligotrofikus
2	oligotrofikus (szűken termő)
3	oligo-mezotrofikus
4	mezotrofikus (közepesen termő)
5	mezo-eutrofikus
6	eutrofikus (bőven termő)
7	eupolitrofikus
8	politrofikus (erősen termő)
9	hipertrofikus (túltermő)

Termelés  
mgC/m<sup>2</sup>/nap

0
< 50
50-100
125-250
250-500
500-900
900-1500
1500-2500
2500-4000
> 4000

A jégvájta mélyedésekben tiszta vizű tavak alakultak ki A SZERZŐ felvételei



# A rén

**Európa legészakibb részén, négy ország - Norvégia, Svédország, Finnország és Oroszország - határán belül van a Lappföld, ahol a félnomád életmódú, őslakos lappok - a természettel harmonikusan együtt élve - évszázadokon át küzdöttek a fennmaradásukért. A vad északi táj, a skandináv országok felvilágosult ökopolitikájának köszönhetően, a természet ezernyi kincsének nyújt menedéket. Nagy kiterjedésű nemzeti parkokat és hivatalosan nem védett, ám nem is háborgatott területeket talál mindenfelé az utazó, ha bebarangolja e vidéket.**

# Szarvasok földjén



A tengerparti sós vizű környezetben jól érzik magukat a varjúhájfélék

◀ A rénszarvascsordákat télen biztonságos teledőhelyre hajítják a pásztorok

A réti zsurlók errefelé meglehetősen nagyra nőnek



A Lemmenjoki Nemzeti Park területén gyakoriak a vizesések



Rénszarvaszuzmó – a rénszarvasok fő eledele



Lappföld jelképe – a rénszarvas

A természetvédelem szempontjából az országhatárok egyre kevésbé jelentenek akadályt, sőt, a határzónák meglehetősen a háborgatást is csökkentik. A Lappföldet felélő négy ország között egyezmények szabályozzák a területek közös kezelését. Így csatlakozik egymáshoz a finnországi Oulanka, az orosz területen található Paanajärvi, valamint az egymással szomszédos finnországi Lemmenjoki és a norvég Övre Anarjokka Nemzeti Park. Pasvik területe pedig közös finn-norvég-orosz természetvédelmi kezelés alatt áll.

## EMBER ÉS TERMÉSZET ÖSSZHANGBAN

Ezek az erőfeszítések javarészt a rénszarvas vadon élő példányainak, valamint az északi erdők őshonos fajainak védelmében történnek, hiszen az élőhelyek széttagozása – beszűkítve számos faj életterét – a belső területek kiterjedését csökkenti. A parkokat Finnországban a Metsähallitus szervezet kezeli, amely a természeti értékek fenntartása mellett a látogatók kiszolgálására is nagy figyelmet fordít. A természetjárók igénybe vehetik a helyi vezetők segítségét, a jól felszerelt kunyhókat, kimerítő tájékoztatást kaphatnak a látóvalókról. Sok helyütt az adott terület jellemző természeti értékeit bemutató tanösvényeket is létesítettek. Az út mentén elhelyezett információs táblák lépésről lépésre megismertetik az ott honos tipikus növény- és állatfajokkal.

A lappok őslakosok ezen a vidéken, az ehhez járó tiszteletet azonban századunk második feléig nem adták meg nekik. Rénszarvastartásuk félnomad együttest jelent, amelynek során a pásztorok az állatokat mindig új és új legelőkre terelik, hogy az egész éves táplálékutánpótlás ne szenvedjen kárt. Ha ugyanis ezt a túlszaporodott állományt teljesen szabadjára engednék, nyáron valószínűleg a téli eledelükül szolgáló zuzmók nagy részét lelelelnék.

Finnország Svédországgal, illetve Norvégiával szomszédos határának 1852-es, majd 1889-es lezárása gátat emelt a lappok szabad vándorlása előtt, s a Finnországban maradtak az állami területek használatához szö-

vetkezettekbe tömörültek. E központosítás nyomán olyan telephelyek jöttek létre, amelyek telente lehetővé tették a rénszarvasok számbavételét, illetve egyes egyedek levágását. Az ilyen események színhelye a rénszarvas-terelő karám (poroerutus), ahol kötéllel vezetett szelíd társukat követő állatokat egyre szűkülő kerítések között egy központi karamba terelik, s lasszóval befogják. A csordákban ilyenkor akár 7-8 ezer állat is összeverődhet, így összetartásukhoz kutyákra is szükség van. A pásztorok a fiatal rénszarvasok fülét jelölik meg. Minden pásztor villámgyors mozdulatokkal a saját jelét kanyarítja az állat fülébe. A bemetszésekből az is megállapítható, hogy a rénszarvas tulajdonosa melyik faluban él, s ott melyik nemzetséghöz tartozik.

A lappok ősi életmódjuk fenntartásában csak az utóbbi évtizedekben támogatják a hatóságok. Ebben jó szolgálatot tesznek a természeti parkok és a saját földjük feletti szabadabb rendelkezés joga. Ezt az állami toleranciát jelzik a mindenütt látható lapp nyelvű feliratok. E szép északi tájon a természetvédelem általános elveinek betartása mellett az élő természet a helybelieknek többet jelent egyszerű lakóhelynél – a kenyérkeresetüket adja.

A Lappföld déli határán fekvő *Oulanka Nemzeti Park* lényegében két részre – északra és délre – osztható. A déli részen folyik keresztül névadója, a fenyőerdőkkel övezett Oulanka folyó. Az erdő aljnövényzetében gyakoriak a májmohák és a rénszarvasok fő téli eledele a *rénszarvaszuzmó*. Ez utóbbi a nálunk is honos zuzmófajokkal ellentétben akár öt centiméter vastag csomókat és párnákat is alkot.

A sok helyen kétarasnyi magasságú *csarab* és a *fekete ifonya* nagy sűrűségben nő. Ezek a hangafélék a savanyú talajú északi erdőkre jellemzők. Az ösvényeken járva könnyen találkozhatunk *sikefajjakkal* vagy *császármadárral*. Azt is hallani, amint a tojó hívogatja a fiatalokat. E természetes madarak meglehetősen sutták, jobban bíznak mesteri rejtőszíneikben, mint gyorsaságukban. A parknak ezt a részét a turisták igen kedvelik, míg a nehezebben megközelíthető északi rész kevésbé népszerű. Ott kevesebb az erdő, a területet javarészt lápok uralkodják, amelyekben sok helyütt csillog a víz. A szárazabb részen *kereklevelű harmatfű*, míg a vízenyösebb területeken *hosszúlevelű harmatfű* nő. E két rovarfogó növény áldozatai főleg a szitakötők közül kerülnek ki. Az *északi szájkó* igen gyanútlan madár lévén olykor néhány méterre megközelíti az embert. Az *erdei sármánya* viszont távcsővel kell „vadászni”. A talajon mindenütt *rénszarvasok* nyomai látszanak. A *jávorszarvasokkal* együtt a turistautakon is gyakran járnak.

## A TARHEGYEK LAKÓI

A *Lemmenjoki Nemzeti Park*, Finnország legnagyobb nemzeti parkja (területe 2855 négyzetkilométer) a Lappföld szívében van. Nevét a parkot átszelő Lemmenjoki folyóról kapta. Három részből áll. Mind-egyikben más-más a védettség mértéke. Az elsőben az emberi tevékenységet a nemzeti parkokban megszokott módon szabályozzák. A tiltott övezetben az év bizonyos időszakában – gyakorlatilag a költés idején – nem lehet tartózkodni. A természeti parkként számon tartott részen viszont mindenki szabadon járhat, de – néhány kunyhótól és segélykérő helytől eltekintve – e helyütt sincs kiépítve a nemzeti parkban szokásos infrastruktúra. Ezek a területek a helybeliek (lappok) megélhetését és hagyományos életvitelének megőrzését szolgálják. Közülük a leghíresebb Sallivaarában tekinthető meg. A parkot kisebb-nagyobb vízfolyások és lápok hálózák be. Ezek mentén szép számban tenyészik az ugyancsak rovarfogó *hízóka*. A terület növényvilágát színesíti a fekete színű *varjúbogyó* és a pirosas *tőzegifonya*.

A lápok igazi lappföldi jellegzetessége a *mocsári hamvasszeder* (lakka), amely éretlenül piros, s aransárgára érik. A park nagy részét az északi tájakra oly jellemző tarhegyek (tunturik) foglalják el. Ezek a növényzet övezetessége már kis magasságkülönbségek esetén észrevehető. A tunturik lábánál fenyőerdő díszlik, felfelé haladva ez nyírral elegyedik, majd a nyír válik uralkodóvá. Végül a törpenyíres következik. E társulások-



**A köves tundra nehéz élefeltételeit csak kevés faj viseli el**

ban helyenként boróka is nő. A fásszárúak magassága – néhány fenyőt kivéve – nem haladja meg az egy métert. A hegy tetején, az elvonuló jég által durván felaprózott kötőrmeléken, csak zuzmó és néhány csevevész pázsitfüfélé él meg. A madarak azonban innen sem hiányoznak. Főleg a környezethez a színével jól alkalmazkodó *havasi hófajd* és az *aranylile* kedveli ezt a kietlen élőhelyet. A park területén gyakoriak a *barnamedvék*, amiről számos rénszarvas-terelő és -sontváz árulkodik. A medvefélékhez tartozó *roszomák* ellenben meglehetősen ritka.

A Lemmenjoki Nemzeti Park érintetlensége veszélybe került, amikor a század közepe táján aranyat találtak erre felé. Eleinte a folyóban mosták a nemesfémeket, de ez a módszer nem bizonyult elég hatékonynak, ezért most gépesített aranybánya működik itt – egyelőre – szigorú korlátok között.

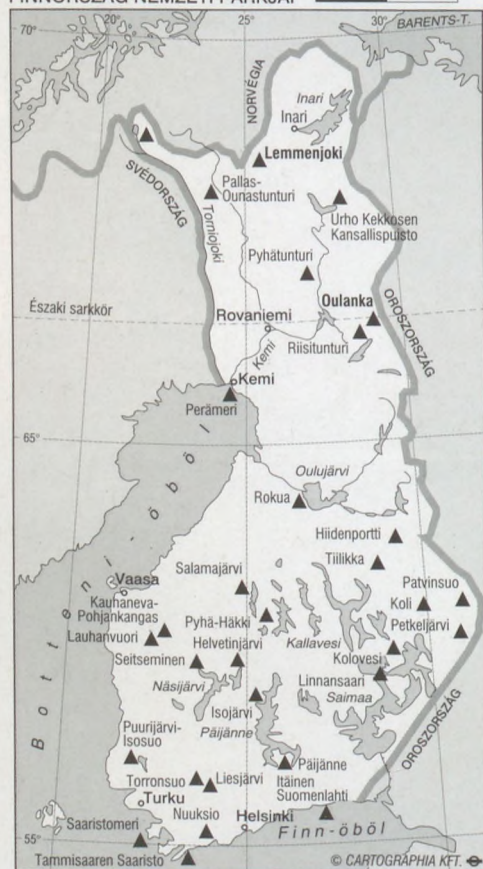
## KÖVES TUNDRÁN, MADÁRHEGYEKEN

Ha Finnország északkeleti csücskén Norvégiába megyünk, a Tana folyó hídján átkelve a Varanger-félszigetre jutunk. A félsziget úthálózata igen gyér, s leginkább a tengerparton vannak települések. A félsziget belseje köves tundra és – a vízfolyások közelében – alacsony bozótos. A csevevész növényzet (néhány zuzmó kivételével) nem képes felkapaszkodni a meredek sziklafalakra. Sok helyütt a legmagasabb hőmérséklet sem haladja meg sokkal a fagypontra, ezért itt-ott nyáron is láthatók hófoltok. A tengerparton (különösen a folyók torkolati vizein) igen jól érzik magukat a madarak. Különösen sok a sirály és a *perhelyréce*. A partmadrak közül gyakoriak a *kis godák* és az *apró partifutók*. A Syltefjord melletti madárhegy (norvégül fugleffjell) meredek gránitfalai népes madártelepeknek adnak otthont. A sirályok és a *csillók* mellett külön „hegyet” foglalnak el a *szulák*. Nagyobb telepeiken itt-ott felbukkannak a fekete tollazatú *alkák*. A víz fölött színes csőrű *lundák* igekeznek a legjobban vadászterületek felé. A pezsgő élet a *régi sasoknak* is jó zsákmányszerzési lehetőséget kínál. A szokatlanul nagy egyedszámú *hollócsapatok* szintén kivesszik részüket a lakomából. A végláthatatlan, kopár kőtengeren gyalogolva gyakran láthatunk *nyíl farkú hal-farkasokat*, amint felroppennek a kövek közül.

Sajnos, a világ e távoli szegletére is jellemzők a civilizáció ártalmai, hiszen változatos összetételű hulladékhalmok csúfítják a tájat. A Lappföld azonban – az egyre határozottabb értékmegőrzési politikának köszönhetően – ez idáig megmaradt a lappok és a velük élő rénszarvasok hazájának.

**GILICZE BÁLINT**

FINNORSZÁG NEMZETI PARKJAI









A karrvidéken csak elvétve fordul elő a leánykökörcsin

A március végén, április elején virító növények közül a tavaszi hérics a leggyakoribb DR. SEREGÉLYES TIBOR felvétele



A kányabangita égőpiros termésével élénk színtöltja a tájnak



Az egybibés galagonya természetes hajtása



A mérgező sisakvirágnak másutt életerős állományai élnek MOLNÁR V. ATTILA felvételei



















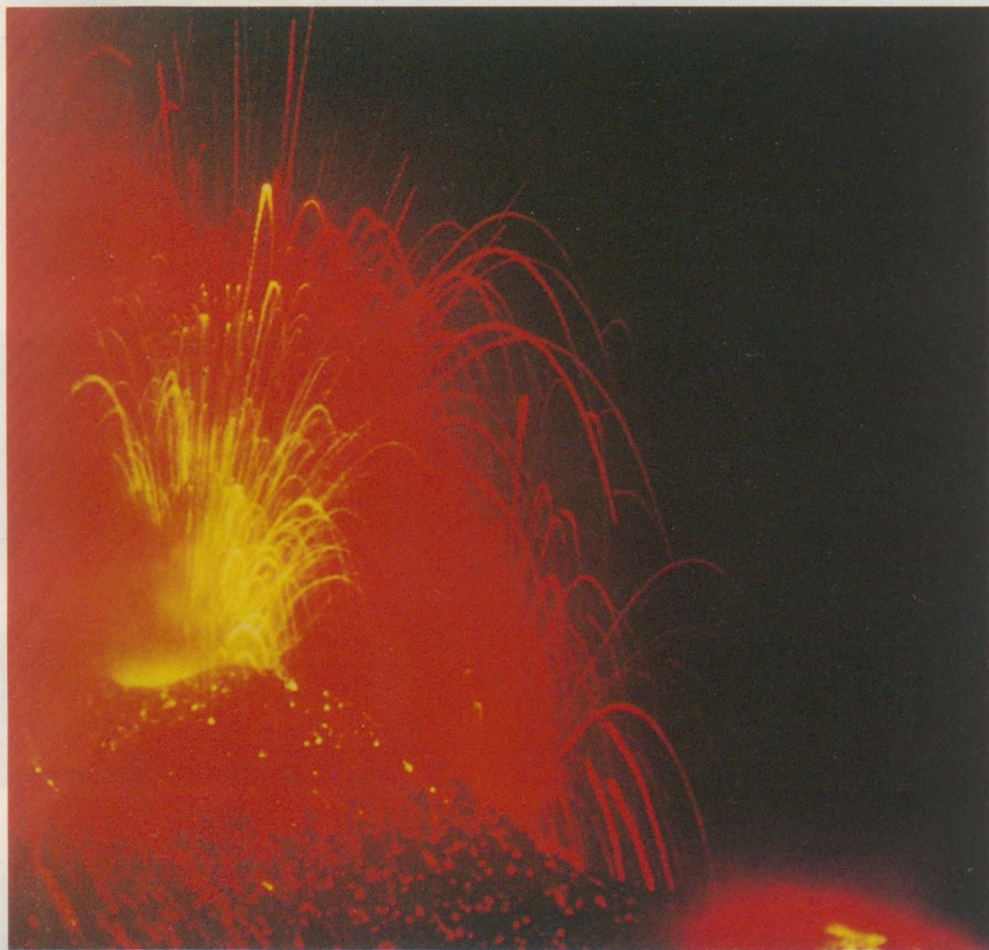




# TORMINÁCA

a lávacsatornába a mintegy egy méter széles és két-négy méter hosszúságú nyílásokon keresztül. A négy-öt méter mélységben folydogáló láva sárgászörös színben izzik, nyoma sincs benne a megszilárdult, megfeketedett törmeléknek. A

sebessége is jóval nagyobb, mint a kényelmesen folydogáló felszíni szakaszon. Az alagútból kiérve a lávafolyam veszít hőmérsékletéből, s megkezdődik a felületi foszlányok szilárdulása. A magmacsatornából kijövő kiszélesedő főág ké-



sőbb valószínűleg több ágra szakad. A magma egy része a felszín felett folytatja útját, a többi a föld alatt halad még jó darabig.

A lávafolyam útja a nyílásoktól a felszínig szintén jól követhető. A „befedett” szakaszon látszik, hogy valaha ezek is felszíni csatornához tartoztak, amely ugyanúgy kipakolta a törmelékét két oldalra, mint a most is felszínen folyó ágak. A folyam szélére sodródott törmelék ugyanis hamar lehűl, s megszilárdulva természetes sáncot hoz létre a láva két oldalán. A felületi réteg lehűlésekor szilárd kéreg képződik a lávafelszínen, amely egy idő múltán tetőként borul a lávafolyam fölé. Így kényyszerül végül föld alatti csatornába a láva. Ez a burok nagyon jó hőszigetelő, ezért a csatornában folyó láva igen hosszú ideig megőrzi magas hőmérsékletét. A felszín alatti láva aktivitását az is mutatja, hogy bár lehet a talajon jarni, de erősen hősugárzó, helyenként pedig előbukkan a lentebb izzó réteg.

A lávafolyam felszíni szakasza is tartogat érdekességeket. Ahol valami akadály kerül a lávafolyam útjába, ott a nagyobb méretű, sárgán-vörösen izzó törmelékdarabok valószínűleg formákat öltve felkésznek arra, majd látványosan kisebb darabokra esnek szét. Szemet gyönyörködtető látvány a folytonosan változó alakzatok és színek lenyűgöző gazdagsága.

Az éjszakában messzire követhető a lávafolyam útja. A főág, jól látható módon, bizonyos távolság után ismét eltűnik a föld alatt, azután néhány száz méterrel lejjebb több ágra szakadva bukkan újból a felszínre. Az aktív ágak sokasága arra enged következtetni, hogy valószínűleg sokkal nagyobb mennyiségű láva folyik a föld alatti csatornában, mint amennyi a felső szakaszon látszik. Cataniából összesen hét ága figyelhető meg a lenti szakasznak, amely jelenleg 2000 méteres magasságban állapodott meg. A kiömlés anyagmennyisége másodpercenként öt-tíz köbméterre becsülhető. Ez igen sok a korábbi évekhez képest, hiszen általában nem haladta meg a másodpercenkénti egy köbmétert. A február 4-én kezdődött lávafolyás a következő hónapok során meglehetősen tartósan bizonyult, de a szállított láva mennyisége fokozatosan csökkent. Ez idő alatt úgy látszott, hogy a délkeleti kráter az Etna afféle biztonsági szelepeként működik: a központi aknarendszerekből feltörő magma mennyiségének legnagyobb része az aktív hasadékon keresztül távozott, a többi kráter meglepően csendes volt. Ez az állapot maradt fent egészen júliusig, amikor azonban a központi kráterek tevékenysége fokozatosan élénkülni kezdett. Tetőpontját a Voragine kráter szeptember 4-ei nagyszabású kitörése jelenti, amelyet az elmúlt száz év alatt az Etnán bekövetkezett három legnagyobb kitörés közt tartunk számon.

## TUBA ZOLTÁN

Az Etna a taorminai romok felől nézve



A kitöréskor kiömlő lávafolyam éjszaka félelmetesen szép



Hornito-csoport a kráter aljában







# Nikon

## Nikon

### F90X

### F90X

A vérbeli fotósoknak

# Nikon mesterhármás

## Nikon

### F70

### F70

A sokoldalú

### F60

A legjobb kezdet  
a tükörreflexes fotózáshoz

A Nikon bemutatja Önnek a fotózás mesterhármását. Ezek a tükörreflexes kamerák a kezdő szintű fotózástól egészen a mesteri fotózásig minden igénynek megfelelnek. A csúcskategóriás Nikon F90X képes arra, hogy az élességállítás pontosságát követő élességállítás mellett is akár másodpercenként 4,1 kép sebességgel kombinálja. Nagyméretű LCD kijelzőjével a Nikon F70 az alkotó beállítások folyamatos áttekintését biztosítja. A Nikon F60 rendelkezik a tükörreflexes gépek minden előnyével, de egyszerűsített, vezérlőtárcsás rendszerével megkönnyíti a fénykép beállítását.

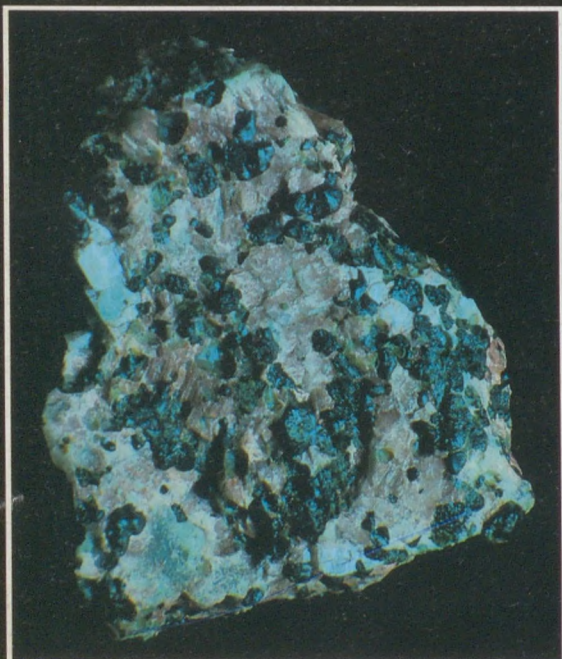
Mindhárom kamera rendelkezik a Nikon egyedi fejlesztéseivel, a 3D mátrixvezérelt fényméréssel valamint vakus derítéssel az expozíció és a vakuzás precíz beállításához. A Nikkor objektívek mindegyike tökéletesen illeszkedik a Nikon kamerákhoz. Lehetővé teszik a legfinomabb optikai beállítást, segítségükkel tökéletes képet készíthet.

Bármilyen fényképezőgépre van szüksége, a Nikon választékában megtalálja az Önnek megfelelőt.





KONCZ PÉTER FELVÉTELEI



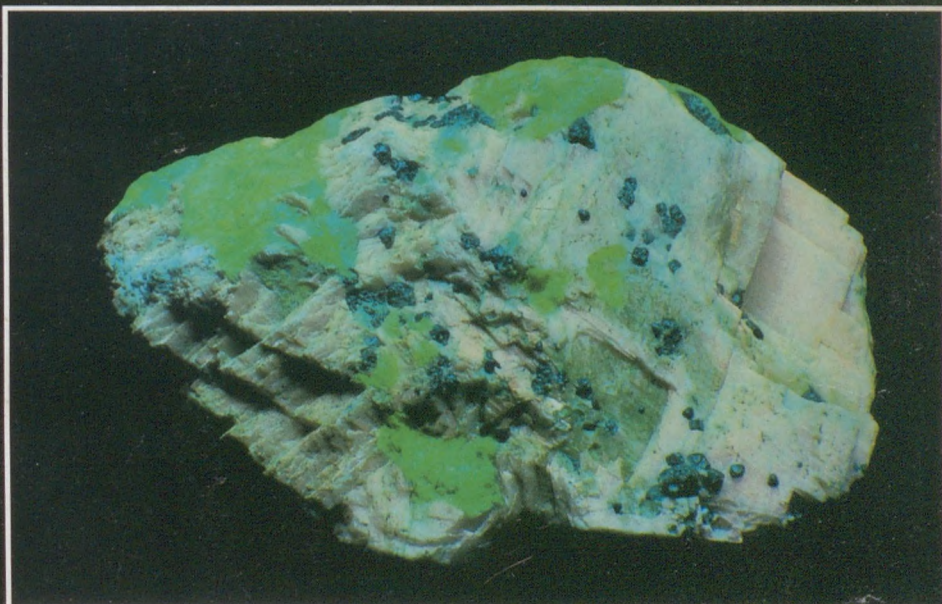
RÖVID HULLÁMHOSSZÚ UV-SUGÁRZÁS HATÁSÁRA EZ A KALCIŦ HALVÁNYRÓZSZASZÍN, A WILLEMIT ZÖLD, A FRANKLINIT FEKETE



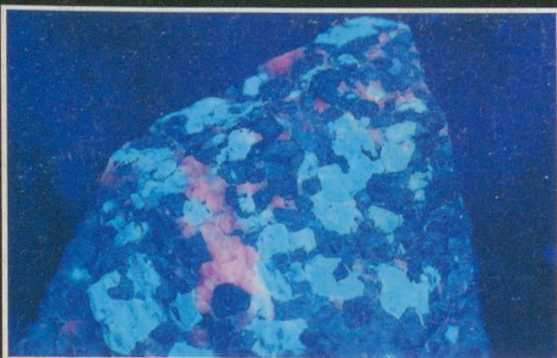
HOSSZÚHULLÁMÚ UV-SUGÁRAKBAN A WILLEMIT ZÖLD, A HARDYSTONIT TINTAKEK SZÍNÜ



TERMÉSZETES MEGVILÁGÍTÁSBAN A KALCIŦ FEHÉR, A CINKIT ROZSDABARNA, A WILLEMIT BARNA



NORMÁL MEGVILÁGÍTÁSBAN A WILLEMIT ZÖLD, A KALCIŦ FEHÉR, A FRANKLINIT FEKETE, A HARDYSTONIT FEHERESSZÜRKE



RÖVID HULLÁMHOSSZÚ UV-FÉNYBEN EZ A KALCIŦ SÖTÉTRÓZSZASZÍN, A WILLEMIT KÉKESZÖLD, A FRANKLINIT KÉK SZÍNT MUTAT



NAPPALI FÉNYBEN A WILLEMIT BARNA, A HARDYSTONIT FEHER-VILÁGOSSZÜRKE SZÍNÜ